TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ DĨ AN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 16/2019/QĐST- DS	*Dĩ An, ngày 31 tháng 10 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Thụy.

Thư ký phiên họp: Ông Nguyễn Viết Nam – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp: Ông Phan Văn Tuân - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 10 năm 2019, tại Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương mở phiên họp xét công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 393/2019/TLST-VDS ngày 15 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định mở phiên họp số 17/2019/QĐST-DS ngày 21 tháng 10 năm 2019.

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự*: Bà Nguyễn Kim L, sinh năm 1967; thường trú: 79A/2, khu phố C, phường B, thị xã D, tỉnh B. Có yêu cầu giải quyết vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan*: Bà Nguyễn Thị Thu N, sinh năm 1969; thường trú: 138/B3, khu phố C, phường B, thị xã D, tỉnh B.

Người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan: Ông Trần P, sinh năm 1968; địa chỉ: 1137/44, khu phố 6, phường T, thành phố B, tỉnh Đ. Là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 18/9/2019). Có yêu cầu giải quyết vắng mặt.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đơn yêu cầu giải quyết việc dân sự ngày 14/10/2019, lời khai trong quá trình tố tụng người yêu cầu bà Nguyễn Kim L trình bày:

Bà Nguyễn Kim L và bà Nguyễn Thị Thu N có mối quan hệ quen biết với nhau. Vì tin tưởng nên bà L có tham gia góp 02 dây hụi do bà N làm chủ hụi. Dây hụi thứ nhất mở ngày 15/3/2018, số tiền đóng là 2.000.000 đồng/nửa tháng, dây hụi này bà L phải đóng 1.700.000 đồng/nửa tháng, bà chơi 02 phần, như vậy bà phải đóng 1.700.000 đồng x 2 = 3.400.000 đồng/nửa tháng, ngày 20/8/2018 bà N tuyên bố bể hụi, tổng số tiền bà L đã đóng dây hụi thứ nhất là 3.400.000 đồng x 11 lần = 37.400.000 đồng. Dây hụi thứ hai mở ngày 06/5/2018, số tiền đóng là 100.000 đồng/1 tuần, dây hụi này bà L phải đóng 80.000 đồng/1 tuần, bà

L chơi 13 phần, như vậy bà phải đóng 80.000 đồng x 13 = 1.040.000 đồng/1 tuần, sau đó bà N tuyên bố bể hụi, tổng số tiền bà L đã đóng dây hụi thứ hai là 1.040.000 đồng x 16 lần = 16.640.000 đồng. Như vậy, tổng số tiền đối với 02 dây hụi bà L đã đóng cho bà N là 54.040.000 đồng.

Từ sau khi bể hụi, mặc dù bà L nhiều lần yêu cầu bà N phải trả lại số tiền góp của 02 dây hụi nhưng bà N vẫn không trả. Vì vậy, bà L nộp đơn khởi kiện tại Tòa án, yêu cầu Tòa án buộc bà N phải trả cho bà số tiền góp hụi là 54.040.000 đồng. Tại biên bản hòa giải thành ngày 14/10/2019 của Trung tâm hòa giải, đối thoại của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương giữa bà L và người đại diện hợp pháp của bà N là ông Phúc đã thống nhất là bà N có trách nhiệm trả cho bà L số tiền góp hụi 54.040.000 đồng. Dựa trên kết quả hòa giải thành trên, bà L đã nộp đơn đến Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương để yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án.

Tại bản tự khai, lời khai trong quá trình tố tụng người đại diện hợp pháp của có quyền lợi, nghĩa vụ L quan ông Trần P trình bày: Thống nhất toàn bộ phần trình bày và đồng ý toàn bộ yêu cầu của người yêu cầu bà Nguyễn Kim L.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp:

Quá trình tố tụng, Thẩm phán, Thư ký, người yêu cầu và người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan đã chấp hành và tuân theo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015. Người yêu cầu và người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan có đơn yêu cầu giải quyết việc dân sự vắng mặt đã tuân theo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

Về nội dung giải quyết việc dân sự: Bà Nguyễn Kim L căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14/10/2019 tại Trung tâm hòa giải, đối thoại của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An để yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án. Nội dung tại biên bản hòa giải thành thì bà N có trách nhiệm trả cho bà L số tiền góp hụi 54.040.000 đồng. Trong quá trình giải quyết việc dân sự các bên đều thống nhất công nhận kết quả hòa giải thành trên. Căn cứ vào qui định của pháp luật thì yêu cầu của bà Nguyễn Kim L là phù hợp, đề nghị chấp nhận yêu cầu của đương sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương nhận định:

[1] Người yêu cầu bà Nguyễn Kim L và người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan là ông Trần P có đơn yêu cầu giải quyết việc dân sự vắng mặt. Do đó, Tòa án tiến hành mở phiên họp vắng mặt người yêu cầu và người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan theo quy định tại Điều 367 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015.

[2] Các đương sự đều thống nhất việc bà Nguyễn Kim L có tham gia góp

02 dây hụi do bà Nguyễn Thị Thu N làm chủ hụi, tổng số tiền góp hụi của 02 dây hụi là 54.040.000 đồng, sau đó bà N tuyên bố bể hụi và chưa trả lại cho bà L số tiền góp hụi trên. Ngày 14/10/2019, tại Trung tâm hòa giải, đối thoại của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương giữa bà Nguyễn Kim L và người đại diện hợp pháp của bà Nguyễn Thị Thu N là ông Trần P đều thống nhất và đồng ý là bà Nguyễn Thị Thu N có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Kim L số tiền góp hụi là 54.040.000 đồng. Căn cứ vào sự thỏa thuận của các bên, Trung tâm hòa giải, đối thoại của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương đã lập biên bản hòa giải thành.

Dựa trên kết quả hòa giải thành, bà Nguyễn Kim L làm đơn yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án. Trong quá trình chuẩn bị xét đơn yêu cầu, các bên vẫn thống nhất yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngày 14/10/2019 tại Trung tâm hòa giải, đối thoại của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Xét nội dung thỏa thuận hòa giải thành tại Trung tâm hòa giải, đối thoại của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương vào ngày 14/10/2019 của các bên là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với qui định của pháp luật. Do đó có cơ sở chấp nhận yêu cầu của người yêu cầu bà Nguyễn Kim L.

[3] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An là phù hợp.

Căn cứ Điều 367, Điều 369, Điều 370, Điều 416, Điều 417 và Điều 419 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 và Điều 24, Điều 25 của Luật hòa giải cơ sở năm 2013.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 393/2019 /TLST-VDS ngày 15 tháng 10 năm 2019, cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Thu N có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Kim L số tiền góp hụi 54.040.000 đồng (năm mươi bốn triệu không trăm bốn mươi nghìn đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

Điều 2. Lệ phí: Bà Nguyễn Kim L chịu 300.000 (ba trăm nghìn) đồng, được khấu trừ hết vào số tiền tạm ứng lệ phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0029431 ngày 15 tháng 10 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Điều 4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự; người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa

thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Người yêu cầu;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ L quan;
- VKSND thị xã Dĩ An;
- Chi cục THA thị xã Dĩ An;
- TAND tỉnh Bình Dương;
- Lưu: VT, hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Thị Thụy